

HOW I MET YOUR MOTHER

SEASON 2 - VOCABULARY

EPISODE 1

- To skip ahead: escapar
- Stuff: cosas
- To start out: empezar
- To punch: pegar un puñetazo
- To binge-drinking: beber mucho
- To dump: romper una relación
- Leftovers: restos
- Fiancée: prometida
- To get laid: acostarse con alguien
- To stalk: acosar
- To overwrite: reescribir
- To drag: arrastrar
- To recoil: retroceder
- To whore around: tener sexo con muchos hombres
- To spot someone: identificar a alguien
- BPEG: Boob images (from MPEG)
- To whine: lloriquear
- To screw up: arruinar
- Bold: valiente, atrevido
- Noose: soga
- A gun nut: loco por las armas
- Square one: (empezar) de cero

EPISODE 2

- I'm in - I'm out: Me apunto...
- Putty: masilla
- Apartment hunting: búsqueda de pisos
- To make it up to you: compensar
- To take a leak: orinar
- To settle like gentlemen: llegar a un acuerdo
- Hangover: resaca
- Gravy: tipo de salsa
- A melt: bocadillo de queso fundido
- In a heartbeat: en un abrir y cerrar de ojos
- Lawless,wasteland: tierra sin ley
- Threesome: grupo de tres
- Chlamydia: enfermedad sexual
- Way past: dejar atrás
- About to hit: a punto de empezar

EPISODE 3

- Brow ridge: hueso de la frente
- Cavemen: cavernícolas
- A snap decision: decisión repentina
- Whip: fusta, látigo
- To blame someone: culpar a alguien
- To unleash: desatar
- Calves: pantorrillas
- To frown(upon): fruncir el ceño
- Deal: trato, acuerdo
- To badger: fastidiar
- Cramping up: tener contracturas
- Needlepoint: tipo de bordado, punto de cruz
- To withdraw: retirar(se)
- Yikes: (colloq) ostras!
- Way to wreck the curve: te estás pasando
- Kiss-ass: (colloq) lameculos

- Commitment: compromiso, responsabilidad
- Threshold: umbral
- My folks: mis viejos (parents)
- Wingman: acompañante / gancho

EPISODE 4

- To unveil: descubrir, dar a conocer
- Travesty: farsa
- Cornice: cornisa
- To bum out: desanimar
- Perm: permanente (hairdressing)
- To drone on: hablar con monotonía
- Mad at me: enfadado conmigo
- DUI: conducir bajo efectos alcohol
- Sober: sobrio
- Foxy boxing: boxeo sexy
- Nurturing: cultivada
- To vent: descargar, soltar el rollo
- Hooker/slut: (colloq) guarra
- Lease: contrato
- To sue: demandar a alguien
- On what grounds?: ¿con qué motivos?
- Attorney: fiscal
- To brag: presumir
- Non sequitur: incongruencia
- Clutch: bolso sin asa
- Sullied hands: manos manchadas
- Foliage: follaje

EPISODE 5

- To gamble: jugar
- Raccoon: mapache
- Shrouded in mystery: envuelto en misterio
- To circumvent: esquivar (seguridad)
- Beat it!: lárgate
- stormtrooper: soldado de asalto
- BTW: by the way: por cierto
- The cat's out of the bag: no hay secretos
- To squat: ocupar
- One-night stand: aventura de una noche
- To scavenge: escarbar en busca de algo
- Sewer: alcantarilla
- Granny panties: bragas de abuela
- Prowl: al acecho
- Ridonc: espectacular
- To cuddle: abrazarse
- To furnish: amueblar

EPISODE 6

- Grader: un alumno
- To get laid: acostarse con
- To sprout: brotar
- To stand by: apoyar, no abandonar
- Cougar: puma
- Tantrum: rabieta
- To tame: domesticar, calmar
- Humble: humilde
- Spray-on-tan: espray bronceador
- Hideous: horrible, espantoso